

APPENDIX - 2

இணைப்பு - 2

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES

தேர்தல் செலவுகள் குறித்த சுருக்க விவர அறிக்கை

PART - I

பகுதி - 1

Name of Candidate

வேட்பாளரின் பெயர்

DAYANIDHI MARAN

Number and Name of Constituency

தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

4. CHENNAI CENTRAL PARLIAMENTARY  
CONSTITUENCY

Name of State / Union Territory

மாநிலத்தின் / மத்திய அரசின்  
நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

TAMILNADU

Nature of Election

எவ்வகைத் தேர்தல்

Bye Election / General Election

இடைத் தேர்தல் / பொதுத் தேர்தல்

Date of Declaration of Result

தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

16-05-2009

Name and Address of the Election Agent

தேர்தல் முகவரின் பெயரும், முகவரியும்

THIRU. R. SHANMUGASUNDARAM,  
8, Prof. Subramaniam Street,  
Kilpauk, Chennai - 600010

PART - II

பகுதி - 2

I. Were you a Candidate set up by a Political Party? நீங்கள் அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்பட்ட வேட்பாளரா?	Yes / No. ஆம்/இல்லை.
II. If yes, Name of the Party ஆம் எனில், கட்சியின் பெயர்	DRAYIDA MUNNETRA KAZHAGAM
III. Is the Party a Recognised Political Party? அக்கட்சி, அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சியா?	Yes / No. ஆம்/இல்லை.
IV. If Recognised Political Party, Whether National / State Party? அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா? / மாநிலக் கட்சியா?	National / State Party. தேசியக் கட்சி / மாநிலக் கட்சி.
V. Has your Party incurred/authorised expenses in your election? உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா? / செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?	Yes / No. ஆம் / இல்லை.
VI. Has any other Association / body of persons/ individual incurred / authorised expenses in your election? உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா? / செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	Yes / No. ஆம் / இல்லை.
VII. If yes, give its / his / their name (s) and complete address ஆம் எனில், அதன் / அவருடைய / அவர்களுடைய பெயர் / பெயர்கள் மற்றும் முழு முகவரியைத் தருக.	(1) ..... NIL (2) ..... NIL (3) ..... NIL

PART - III  
பகுதி - 3

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE /  
HIS ELECTION AGENT

வேட்பாளர் / வேட்பாளரின் தேர்தல் முகவர் தேர்தல் குறித்து செய்த  
செலவுகள் பற்றிய சுருக்க விவர அறிக்கை

Item of Expenditure செலவினம்.	Expenditure incurred/authorised by கீழ்க்கண்டவர்களால் செய்யப்பட்ட / செய்ய அதிகாரமளிக்கப்பட்ட செலவுத் தொகை.			Total expenses incurred / authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்யப்பட்ட / செய்ய அதிகாரமளிக்கப் பட்ட மொத்தச் செலவு (2, 3, 4 ஆகிய நெடும்திட்டிகளின் மொத்தம்).
	Candidate/ his election agent வேட்பாளர்/ அவருடைய தேர்தல் முகவர்.	Political party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி.	Any other association / body of persons / individual யாதொரு சங்கம்/ அமைப்பு/ தனி நபர்.	
1	2	3	4	5
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
(i) Public Meetings, Processions, etc.:— பொதுக் கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள் முதலியவை.	NIL	NIL	NIL	NIL
(ii) Campaign materials, like, Handbills, Posters, Video and Audio Cassettes, Loudspeakers, etc.:— துண்டுப் பிரசுரங்கள், சுவரொட்டிகள், ஒளி, ஒலிப் பேழைகள், ஒலிப்பெருக்கிகள் முதலிய பிரச்சாரப் பொருட்கள்.	182,000/=	NIL	NIL	182,000/=
(iii) Campaign through electronic / print media (including cable network):— மின்னணுச் சாதனங்கள் (கேபிள் கட்டமைப்பு உட்பட)/பத்திரிக்கைகள் மூலம் பிரச்சாரம்.	NIL	NIL	NIL	NIL
(iv) Vehicles used and POL expenditure on such vehicles.:— பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும் அவ்வண்டிகளுக்குப் பயன்படுத்திய பெட்ரோல், எண்ணெய், மசகு எண்ணெய் முதலிய வகையிலான செலவு.	356,100/=	NIL	NIL	356,100/=
(v) Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc.:— அலங்கார நுழைவாயில்கள், வளைவுகள், காலைகள் முதலியன	NIL	NIL	NIL	NIL

(vi) Visits of 'Leaders' to the Constituency [other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77(1) for propagating programme of the Party]:—

தேர்தல் தொகுதிக்குத் தலைவர்களின் வருகை [கட்சியின் பிரச்சார நிகழ்ச்சி பற்றிய 77(1) ஆம் பிரிவின்கீழ் வரும் 2ஆம் எண் விளக்கத்தில் வரையறுத்துள்ள 'தலைவர்' களின் பயணம் குறித்த செலவு நீங்கலாக]

(vii) Visit of other party functionaries:—

கட்சியின் பிற நிருவாகிகளின் வருகை

(viii) Other Miscellaneous Expenses:—

ஏனைய பல்வகைச் செலவுகள்

NIL	NIL	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL	NIL
14 085/=	NIL	NIL	14,0

Grand Total:—  
பெரு மொத்தம்

Rs. 5,52,185/=

Lump-sum grant received, if any, from—

ஒரு மொத்தத் தொகை ஏதேனும் பெற்றிருந்தால், அத்தொகை—

(i) Political Party:—

அரசியல் கட்சியிடமிருந்து.

NIL

(ii) Any other Association/body (with its Name and Address):—

யாதொரு சங்கத்திடமிருந்து / அமைப்பிடமிருந்து (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)

NIL

(iii) Any individual (with Name and Address):—

யாதொரு தனி நபரிடமிருந்து (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)

NIL